



Australian Government

COVID-19 VACCINATION

معلومات عن لقاح COVID-19 (Comirnaty) Pfizer

حول اللقاح

Comirnaty (Pfizer أستراليا Pty Ltd) هو لقاح يمكن أن يمنع الناس أن يقفوا فريسة للمرض من COVID-19. لا يحتوي Comirnaty على أي فيروس حي، ولا يمكن أن يصيبك ب COVID-19. وهو يحتوي على الشفرة الوراثية لجزء مهم من فيروس SARS-CoV-2 المسمى بروتين الطفرة. بعد الحصول على اللقاح، يقوم جسمك بعمل نسخ من بروتين الطفرة. بعد الحصول على اللقاح، يصنع جسمك نسخاً من بروتين الطفرة. سيتعلم جهازك المناعي بعد ذلك التعرف على فيروس SARS-CoV-2 الذي يسبب COVID-19 ومكافحته. ثم يقوم الجسم بتفكيك الشفرة الجينية سريعاً.

لمنع COVID-19، يجب على كل شخص يبلغ من العمر 16 عاماً فما فوق تلقي التطعيم، مع بعض الاستثناءات المحددة في ورقة المعلومات هذه. والتطعيم طوعي.

يمكنك مناقشة أي مخاوف أو أسئلة لديك حول تطعيم COVID-19 مع مزود التطعيم و/أو طبيبك العام قبل تلقي اللقاح.

فوائد اللقاح

أظهرت تجربة سريرية واسعة جداً أن Comirnaty فعال في الوقاية من COVID-19 لدى الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم 16 عاماً فما فوق. الأشخاص الذين حصلوا على جرعتين من Comirnaty كانوا أقل احتمالاً للإصابة ب COVID-19 بنسبة 95 في المائة مقارنة بالأشخاص الذين لم يحصلوا على اللقاح. وكان فعلاً بنفس القدر في الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 65 عاماً، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من بعض الحالات الطبية المستقرة الموجودة مسبقاً.

تبدأ الحماية ضد COVID-19 من حوالي 2-3 أسابيع بعد الجرعة الأولى. في حين أن جرعة واحدة قد تعطي بعض الحماية، إلا أنها قد تستمر لمدى قصير. تلقي جرعتين سيعطي الحماية المثلى. لا يوجد لقاح فعال بنسبة 100 في المائة، لذلك من الممكن أن تصاب بالمرض من COVID-19 بعد التطعيم. نحن لا نعرف كم ستستمر الحماية من Comirnaty. سوف نعرف المزيد عن هذا بمرور الوقت.

لا نعرف حالياً مدى فعالية لقاحات COVID-19 في منع انتشار الفيروس. وهذا يعني أن السارس CoV-2 لازال بالامكان أن يصيب الشخص الذي تم تطعيمه. حتى لو لم يعانون من أعراض أو أعراض خفيفة فقط، فمزالوا يمكنهم نقلها إلى الآخرين.

وهذا هو السبب في أنه من المهم الاستمرار في اتخاذ تدابير وقائية أخرى مثل:

- التباعد الجسدي
- غسل اليدين
- ارتداء الكمامة
- فحص COVID-19 والحجر/العزل كما هو مطلوب من قبل ولايتك/إقليمك.

إذا تم تطعيمك بجرعتين من Comirnaty، يجب عليك الاستمرار في إجراء فحص COVID-19 إذا كانت لديك أعراض تستوفي معايير الفحص وفقاً لسلطة الصحة المحلية (مثل الحمى والسعال والتهاب في الحلق).

من يمكنه تلقي هذا اللقاح

يمكن للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم من 16 عاماً فما فوق الحصول على هذا التطعيم COVID-19.

يتم إعطاء الأولوية لمجموعات معينة من الناس لتلقي اللقاحات أولاً لأنهم أكثر عرضة ل:

- خطر التعرض لفيروس COVID-19، على سبيل المثال العاملين في مرافق الحدود أو الحجر الصحي أو مرفق رعاية صحية أو مرفق رعاية المسنين.
- أو عرضة لمرض شديد ووفاة ناجمة عن COVID-19، على سبيل المثال: كبار السن أو لديهم حالات طبية كامنة.

من لا ينبغي عليه تلقي هذا اللقاح

يجب ألا تتلقى هذا اللقاح إذا كنت:

- تعاني من الحساسية المفرطة (نوع من الحساسية الشديدة) لجرعة سابقة من نفس لقاح COVID-19، أو
- تعاني من الحساسية المفرطة بعد التعرض لأي مكون من مكونات لقاح COVID-19.

إجراءات احترازية بعد التطعيم

قد يحتاج الأشخاص الذين يعانون من حالات معينة إلى احتياطات إضافية مثل البقاء لمدة 30 دقيقة للمراقبة بعد أخذ اللقاح أو استشارة أخصائي الحساسية. أخبر موفر التطعيم الخاص بك إذا عانيت من:

- رد فعل تحسسي لجرعة سابقة من لقاح COVID-19 أو أحد مكونات اللقاح
- حساسية مفرطة للقاحات أخرى أو لأدوية أخرى. يمكن لمزودك التحقق للتأكد من عدم وجود مكونات مشتركة مع لقاح COVID-19 الذي تتلقاه.
- اضطراب الخلايا البدينة.

إذا كنت تعاني من اعتلالات نرفجية أو كنت تتناول دواء لميوعة الدم (مضاد للتخثر)، أخبر مزود التطعيم الخاص بك. يمكن لموفر التطعيم أن يساعد في تحديد ما إذا كان من الأمان أن يعطيك حقنة عضلية، وتحديد أفضل توقيت للحقن.

ظروف خاصة للمناقشة قبل التطعيم

الأشخاص الذين يعانون من ضعف في الجهاز المناعي (نقص المناعة)

يشمل الأشخاص الذين يعانون من نقص المناعة أولئك الذين يعانون من حالة طبية تضعف جهازهم المناعي. وتشمل أيضاً أولئك الذين قد يكونوا يتناولون أدوية تقمع جهازهم المناعي.

توصي الحكومة الأسترالية بشدة الأشخاص الذين يعانون من نقص المناعة بتلقي لقاح COVID-19. Comirnaty ليس لقاح حي أنه آمن في الأشخاص الذين يعانون من نقص المناعة.

الأشخاص المصابين بنقص الجهاز المناعي، بما في ذلك المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية HIV، لديهم خطر أكبر لأن يمرضوا بشدة من COVID-19، بما في ذلك خطر الوفاة أعلى.

لم تشمل التجارب السريرية ل Comirnaty الأشخاص الذين يعانون من نقص الجهاز المناعي، باستثناء مجموعة صغيرة من الناس الذين يعانون من فيروس نقص المناعة البشرية المستقر. نحن لا نعرف ما إذا كان Comirnaty فعال في الأشخاص الذين يعانون من نقص جهاز المناعة مقارنة ببقية السكان. من الممكن أن Comirnaty قد لا يكون فعالاً في الأشخاص الذين يعانون من نقص المناعة كما هو الحال في عموم السكان. من المهم مواصلة التدابير الوقائية الأخرى مثل التباعد الجسدي بعد التطعيم.

النساء الحوامل أو المرضعات

إذا كنتِ مُرضعة، يمكنك الحصول على Comirnaty. لا تحتاجين إلى التوقف عن الرضاعة الطبيعية بعد التطعيم.

لا تُنصح النساء الحوامل بشكل روتيني بالحصول على Comirnaty، ولكن يمكنهن التفكير في التطعيم:

- خاصة إذا كن أكثر عرضة لخطر الإصابة ب COVID-19 على سبيل المثال بسبب مهنتهن، أو
- إذا كان لديهن عوامل خطر الإصابة بمرض شديد، على سبيل المثال بسبب ظروف طبية موجودة مسبقاً.

إذا كنتِ حاملاً، يمكن لموفر الرعاية الصحية مساعدتك في تقييم فوائد ومخاطر التطعيم.

الأشخاص الذين سبق لهم الإصابة ب COVID-19

إذا كنت قد أصبت ب COVID-19 في الماضي، أخبر موفر التطعيم الخاص بك. قد ينصح مزودك بالانتظار لمدة تصل إلى ستة أشهر بعد الشفاء قبل الحصول على لقاح COVID-19. إذا كنت تعاني من مرض مستمر من COVID-19، فناقش أفضل توقيت للتلقيح مع طبيبك المعالج.

Comirnaty والأطفال

تمت الموافقة على Comirnaty مؤقتاً فقط للاستخدام في الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 16 عاماً أو أكثر، ولا يمكن إعطاؤه للأصغر سناً. تختبر التجارب السريرية حالياً Comirnaty في الأطفال الأكبر سناً، ولكن ليس لدينا حتى الآن نتائج هذه التجربة. إن خطر COVID-19، وخاصة المرض الشديد في الأطفال هو أقل في المراهقين الأكبر سناً والبالغين.

ضمان سلامة Comirnaty

تم تطوير Comirnaty ولقاحات COVID-19 الأخرى بسرعة بسبب زيادة التمويل لأبحاث اللقاحات، والوصول إلى أعداد كبيرة جداً من المتطوعين للدراسات البحثية. أثبتت تجربة سريرية كبيرة تشمل حوالي 44,000 شخصاً بأن Comirnaty آمناً وفعالاً.

تقوم إدارة السلع العلاجية (TGA) بتقييم جميع اللقاحات في أستراليا. وهذا يضمن أنه من أجل الموافقة على لقاح يكون آمناً وفعالاً ومصنعاً وفقاً لمعايير جودة عالية جداً. يتوفر وصف لعملية الموافقة على لقاحات COVID-19 على [موقع TGA](#).

سيتم مراقبة سلامة لقاحات COVID-19 بشكل مستمر طوال برنامج تطعيم COVID-19.

هناك تقارير عن آثار جانبية نادرة جداً تتطوي على تجلط الدم مع انخفاض عدد الصفائح الدموية بعد تلقي لقاح The COVID-19 Vaccine AstraZeneca. لقد صنّع لقاح The COVID-19 Vaccine AstraZeneca بطريقة مختلفة. لا يوجد دليل على ارتباط هذه الحالة بلقاح COVID-19 Comirnaty.

يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية المشتبه بها لموفر التطعيم الخاص بك أو أخصائي رعاية صحية آخر. سيقومون بدورهم بتقديم تقرير رسمي نيابة عنك إلى قسم الصحة في الولاية أو الإقليم أو مباشرة إلى إدارة السلع العلاجية (TGA).

إذا كنت تفضل الإبلاغ عنها بنفسك، فيرجى زيارة [موقع TGA الإلكتروني](#) للحصول على معلومات حول كيفية الإبلاغ عن الآثار الجانبية المشتبه بها المرتبطة بلقاحات COVID-19.